



広報 たがみまち

きずな

あなたと行政とをおすぶ^{まち}“情報誌”



第9回温泉まつり開催



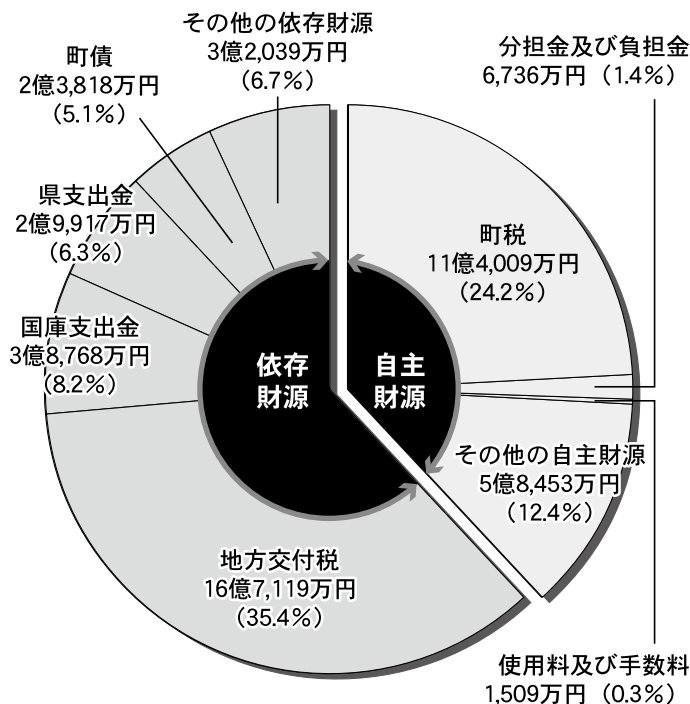
2018
平成30年

10
No.587

町の平成29年度決算が、9月の町議会定例会で認定されました。みなさんから納めていただいた税金や、国・県からの交付金、補助金などがどのように使われたかをお知らせします。

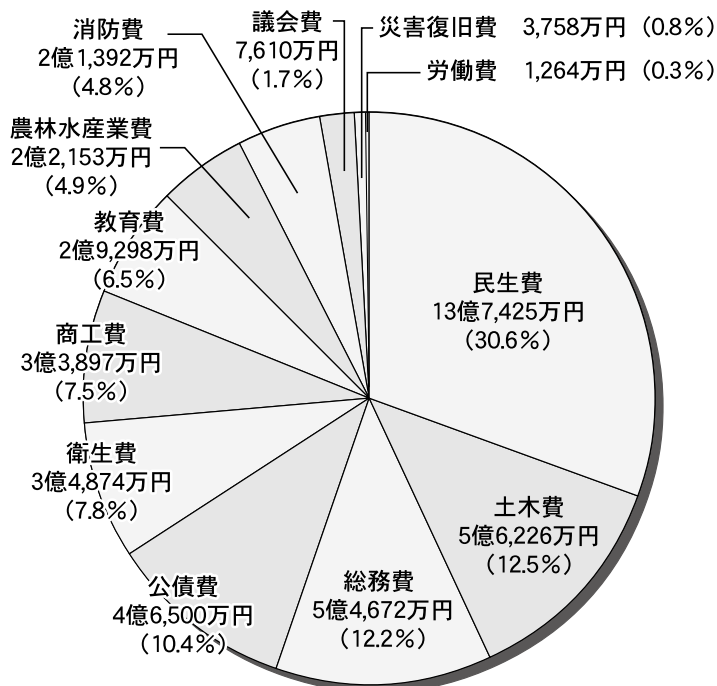
一般会計

歳入 総額 47億2,368万円 (自主財源…38.3% 依存財源…61.7%)



- ◆町税
町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税、入湯税。
- ◆分担金及び負担金
町の行う事業により利益を受ける方から、その受益を限度として徴収するもの。竹の友幼稚園保育料、各種検診受診料など。
- ◆使用料及び手数料
町の施設を利用したり特定の事務により利益を受ける方から、その受益に対する実費負担を徴収するもの。老人福祉施設使用料、住民票等交付手数料など。
- ◆地方交付税
全国の地方公共団体が等しく事務を行えるよう一定の基準により国から交付されるお金。
- ◆国庫支出金・県支出金
特定の事業に対し国や県から支出されるお金。(補助金、負担金、委託金など)
- ◆町債
大きな事業を行う場合など、国や県、金融機関などから借り入れるお金。

歳出 総額 44億9,069万円

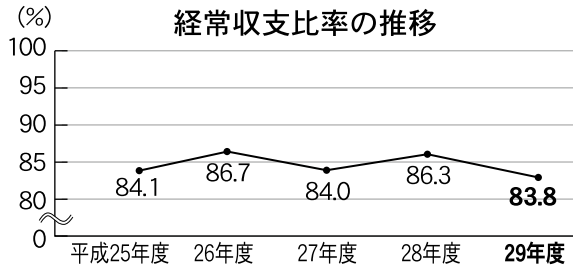


- ◆民生費
子育て支援、高齢者・障がい者福祉などの経費。
- ◆土木費
道路・河川・公園整備、除雪などの経費。
- ◆総務費
町の全般的な管理、選挙、税務、戸籍などの経費。
- ◆公債費
借入金(町債)の返済。
- ◆衛生費
ごみ処理、健康増進、環境保全などの経費。
- ◆商工費
商工業の振興、観光事業、湯っ多里館などの経費。
- ◆教育費
小中学校管理運営、文化・スポーツ振興などの経費。
- ◆農林水産業費
農業・林業の振興、農業委員会などの経費。
- ◆消防費
消防、防災などの経費。
- ◆議会費
町議会運営のための経費。
- ◆災害復旧費
災害復旧などの経費。
- ◆労働費
雇用対策、地方バス路線などの経費。

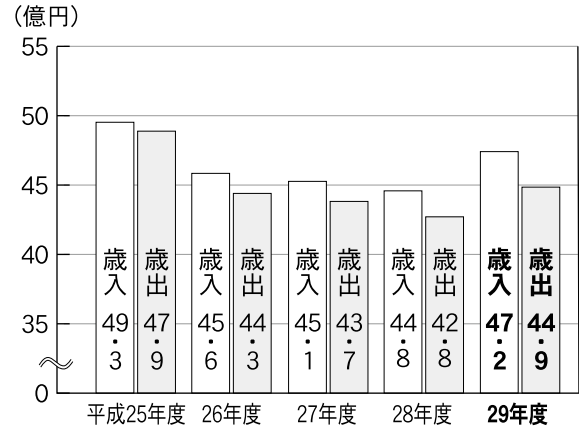
経常収支比率 83.8%

(平成28年度 86.3%)

経常収支比率とは、町税や地方交付税など毎年度経常的に入ってくるお金が、職員の人件費や公共施設の維持管理経費、長期借入金の返済など経常的な支出にどの程度の割合で使われているかを示すものです。通常70～80%程度が望ましいとされています。



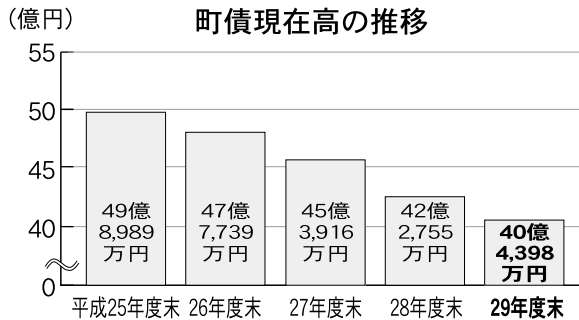
一般会計の決算規模の推移



町債現在高 40億4,398万円

(平成28年度 42億2,755万円)

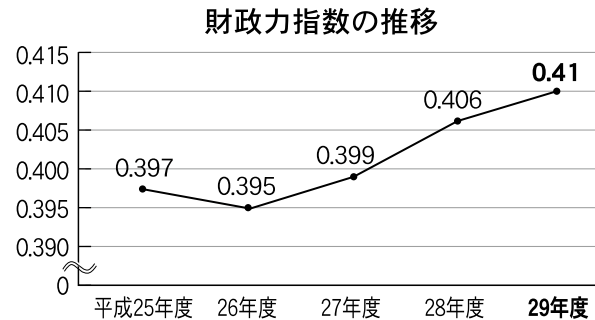
町債とは、地方公共団体が道路整備や建物建設など、ある年度に多くのお金が必要な場合、国や県、金融機関などから借り入れる借金のことです。



財政力指数 0.410

(平成28年度 0.406)

財政力指数とは、地方公共団体の財政力を示す指数で、自主財源（地方公共団体が自ら調達できる財源）の割合が多いほど指数が大きくなり、1,000を越えると国からの交付税が配分されません。



特別会計

区分	歳入	歳出
下水道事業	3億7,409万円	3億6,162万円
集落排水事業	7,380万円	6,915万円
国民健康保険	15億8,405万円	14億8,123万円
後期高齢者医療	1億1,968万円	1億1,643万円
訪問看護事業	5,599万円	3,865万円
介護保険	13億949万円	12億4,453万円

水道事業会計

収益的収入	2億5,016万円	収益的支出	2億6,180万円
資本的収入	0万円	資本的支出	6,460万円

【用語解説】

～自主財源と依存財源～

■自主財源

町が自ら調達することができる収入。町税、分担金・負担金、使用料・手数料など。

■依存財源

自主的に収入できる自主財源に対し、国や県から交付される財源。地方交付税、国・県支出金、町債など。

～一般会計と特別会計～

■一般会計

地方公共団体の行政運営の基本的な経費を網羅した会計。

■特別会計

特定の事業や特定の収入に基づいた事業を行う場合、その事業の経理を他の会計と区別するために設ける会計。(田上町の特別会計は左表のとおり)



平成29年度決算に基づく

健全化判断比率と資金不足比率

地方公共団体の財政状況が健全であるかどうかを判断する目安として、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、平成19年度決算から「健全化判断比率」と「資金不足比率」を算定し、監査委員の審査に付した上で議会へ報告し、公表することが義務付けられました。

算定の結果、指標が「健全化判断比率」においては早期健全化基準（または財政再生基準）、「資金不足比率」においては経営健全化基準を上回ると、それぞれ財政健全化計画（または財政再生計画）、経営健全化計画を策定し、財政状況の改善努力を図らなければなりません。

本町の平成29年度決算に基づく各指標を算定した結果、いずれも基準を超えるものはなく健全な財政状況でしたので、次のとおりお知らせします。

■健全化判断比率

(単位：%)

区 分	田上町の比率			早期健全化基準	財政再生基準
	平成29年度決算	平成28年度決算	平成27年度決算		
実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	15.00	20.00
連結実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	20.00	30.00
実質公債費比率	11.8	12.6	12.8	25.0	35.0
将来負担比率	36.1	38.9	49.8	350.0	

※「実質赤字比率」、「連結実質赤字比率」とも黒字のため赤字比率は算定されず、表示は「—」となります。

■資金不足比率

(単位：%)

特別会計の名称	田上町の比率			経営健全化基準
	平成29年度決算	平成28年度決算	平成27年度決算	
水道事業会計	— ※	— ※	— ※	20.00
下水道事業特別会計	— ※	— ※	— ※	20.00
集落排水事業特別会計	— ※	— ※	— ※	20.00

※いずれの会計とも資金不足がないため資金不足比率は算定されず、表示は「—」となります。

以上のとおり、「健全化判断比率」、「資金不足比率」のいずれの指標とも早期健全化基準、経営健全化基準を下回っており、また平成28年度決算と比べても比率が下がって（改善されて）いるため、健全な財政状況であると判断できますが、今後も引き続き適切な財政運営に努めてまいります。

【用語説明】

- *実質赤字比率…………… 一般会計等における赤字の額を指標で表したもの。
- *連結実質赤字比率…………… 町の全会計を合算した赤字の額を指標で表したもの。
- *実質公債費比率…………… 借入金およびこれに準じるものの返済がどれくらいかを指標で表したもの。
- *将来負担比率…………… 一般会計等の借入金や将来支払う見込みのある負担など、現時点での将来負担額を指標で表したもの。
- *資金不足比率…………… 公営企業ごとの資金不足額を事業規模に対する割合で表したもの。

問い合わせ：役場総務課 財政係 ☎57-6222

平成30年 第4回田上町議会定例会

-平成29年度会計決算が認定されました-



9月6日、第4回町議会定例会が招集され、9月20日までの会期で開催されました。提案した議案は合計15議案で、所管の常任委員会及び決算審査特別委員会に付託審議され、いずれも原案どおり可決されました。

人事

▼田上町教育委員会委員の任命
▽山田正夫氏の任命が同意されました。
※任期は前任者の残任期間である平成31年9月30日までです。

▼田上町固定資産評価審査委員会委員の選任

▽今井五男氏の再任が同意されました。

※任期は平成33年9月26日までの3年間です。

補正予算

▼平成30年度田上町一般会計補正予算(第5号)

▽歳入歳出とも2842万8千円を追加し、総額を5億7163万円としました。

【主な内容】

歳入では、平成29年度の精算に伴う介護保険特別会計からの繰入金を受け入れ、臨時財政対策債の発行可能額の決定による増額など。

歳出では、まちづくり拠点整備事業において「あじさいロード」に係る設計業務委託料の増額、平成29年度の各種事業の完了による国・県補助金の返還金

の追加、サルによる被害防止のため有害鳥獣捕獲等関連費用の追加、今年の大雪により傷んだ道路等の修繕費用の増額、社会资本整備総合交付事業に係る関連費用の増減整理など。

▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出とも78万円を追加し、総額を5億4024万8千円としました。

▼同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出とも152万円を追加し、総額を13億152万円としました。

▼同年度田上町介護保険特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出とも2464万1千円を追加し、総額を13億3964万1千円としました。

決算

▼平成29年度田上町各会計決算の認定

▽各会計とも原案どおり認定されました。(2〜4ページ参照)

選挙

▼選挙管理委員会委員及び補充員の選挙

▽任期満了に伴い、議会で選挙が行われ、次の通り決まりました。



【選挙管理委員会委員】
(写真右から)

- ・ 涌井 和夫 氏
- ・ 鶴巻 洋子 氏
- ・ 中澤 昭 氏
- ・ 入倉 玲子 氏

【補充員】

- ・ 山本 文一郎 氏
- ・ 佐藤 誠 氏
- ・ 安中 誠 氏
- ・ 熊倉 進 氏

※任期は平成34年9月29日までの4年間です。

※10月1日に選挙管理委員会が開催され、涌井和夫氏が委員長に、鶴巻洋子氏が委員長代理に選ばれました。

第5回 町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練を実施します

訓練日 平成30年11月1日(木) 午前10時

地震行動(シェイクアウト)訓練とは

地震の際の安全確保行動1-2-3「まず低く、頭を守り、動かない」を身につけるための訓練です。訓練方法は、いたってシンプルで、訓練開始の合図に合わせて、その時いる場所で地震から身を守るための3つの安全確保行動を約1分間行っていただくものです。誰でも参加でき、また簡易な訓練でありますので、ぜひご参加ください。

訓練内容(安全確保行動1-2-3)について

訓練時刻「午前10時」になりましたら携帯電話の緊急速報メールおよび町のメール配信サービスで訓練の合図を行いますので、右記の「安全確保行動1-2-3」を約1分間行ってください。

※訓練当日、緊急速報メール等を一齐に鳴らしますので、あらかじめご承知ください。



DROP!

①まず体勢を低くして地面に近づきましょう。



COVER!

②固定されたデスクやテーブルの下に入り、頭を守りましょう。もぐるものがない場合は、腕や荷物を使って、頭を守りましょう。



HOLD ON!

③そして揺れが止まるまで動かずじっとしていきましょう。

1分間

みなさまへのお願い

町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練では、参加者の人数を把握するため、訓練に参加いただける方は、次のいずれかの方法により10月30日までに登録を行ってください。

- ①インターネットで参加登録(町のホームページからお申込みできます。)
- ②FAXで参加登録(申込日、氏名・団体名等、参加人数をご記入のうえ、総務課庶務防災係(FAX: 57-3112)まで送信してください。)
- ③電話で参加登録(申込日、氏名・団体名等、参加人数を総務課庶務防災係(TEL: 57-6222)まで電話でお申し込みください。)

なお、スマートフォンで地震防災訓練アプリをダウンロードし登録すると、地震発生訓練時間に緊急地震速報が受信され、本当の災害時と同じ環境で訓練を行うことができます。利用方法は次のとおりです。

地震防災訓練アプリ

- ①地震防災訓練アプリをダウンロード(無料)します。



Androidの方はこちらから

OS5.0以下



OS5.1以上



iPhoneの方はこちらから



- ②右のQRコードを読み取り、訓練予定日時を登録します。QRコードで登録できない場合は、右記の情報を手動で入力をお願いします。



■訓練名: 第5回町内一斉地震行動訓練
■訓練日時: 2018年11月1日(木) 10時00分
■訓練ID: 180040

- ③訓練日時になりますと、専用ブザー音鳴動と訓練メッセージが表示されます。

問い合わせ: 役場総務課 庶務防災係 TEL 57-6222 FAX 57-3112

「ふるさと納税」のお礼の品「田上町の“逸品”」を募集しています！

町ではふるさと納税の大手ポータルサイト「ふるさとチョイス」、そして町ホームページ等で『ふるさと田上応援寄附金』（ふるさと納税）を受け付けています。現在、「ふるさとチョイス」の田上町のページリニューアルを予定しており、リニューアルに併せて、田上町からの返礼品をもっと増やしたい！と考えています。

そこで、少しでも興味のある事業者、企業団体及び個人を探しております。以下の応募要件をご覧ください、田上町の全国へのPRにご協力をお願いします！



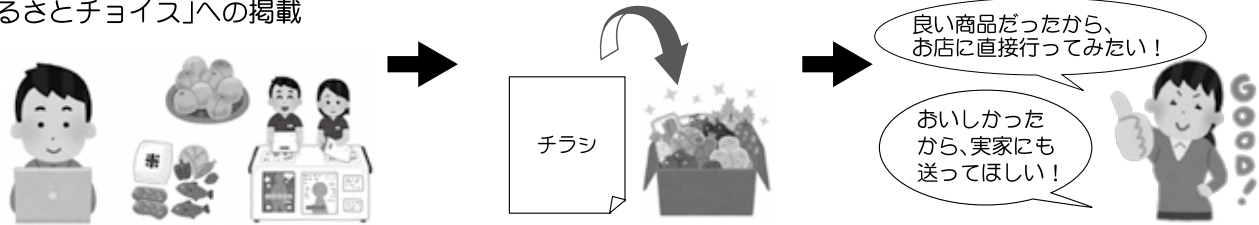
■返礼品出品事業者のメリット

- 1 ふるさと納税の寄附者にお礼として贈呈する「返礼品」で販路の拡大につながります
- 2 町内外の方にパンフレットやWEBサイト等を通じて、事業者名・商品名等がPRできます
- 3 「返礼品」発送時にPRチラシの同封ができ、商品PRにつながります

町外での町PRイベントでの販売促進活動、ポータルサイト「ふるさとチョイス」への掲載

寄附者へ送る返礼品を発送する際、販促物の同封ができます

返礼品を受け取った寄附者が、リピーターになるかも！



■応募要件

原則として、田上町に本店・支店・事業所(工場を含む)がある企業・団体・個人

■お礼の品の要件

田上町の魅力を発信し、地域産業の振興につながる商品等であること



ちょっと興味が出てきたぞ…という方や、やってみようかな？という方はこちらまで！

申込み・問い合わせ：(とりまとめ業者)レッドホースコーポレーション株式会社 ☎080-4056-3742
役場総務課 政策推進室 ☎57-6222

平成29年度 ふるさと田上応援寄附金実績報告

584件 12,955,000円のご寄附をいただきました

全国各地の皆さんから多くのご寄附をいただきました。誠にありがとうございました。「やさしさと豊かさでキラリと輝くまち田上」を推進するために、今後ともふるさと田上応援寄附金へのご理解・ご協力をお願いいたします。

寄附金の使い道	活用希望プロジェクト	件数(件)	金額(円)	活用先
寄附金の使い道	「がんばれ子育て！住みやすさで応援！！」 少子化対策プロジェクト	185	3,124,000	新婚・子育て世帯向け個人住宅取得資金利子補給金 新婚世帯家賃支援事業補助金
	安全安心のまちづくりプロジェクト	36	780,000	地域防災力向上支援事業補助金 防災土フォローアップ業務委託など
	いきいき健康なまちづくりプロジェクト	47	1,651,000	各種検診委託料
	活力と交流のまちづくりプロジェクト	24	730,000	工場設置奨励金
	町民がつくる協働のまちづくり プロジェクト	18	220,000	集落集会場施設整備補助
	自治体にお任せ	274	6,450,000	多世帯同居住まい推進リフォーム補助金 子どもたけの子基金元金積立金など

問い合わせ：役場総務課 政策推進室 ☎57-6222



平成31年度 竹の友幼稚園



田上いずみルーテル幼稚園等の入園児童募集

対象者： 田上町在住で、保護者や同居親族が働いている等の理由で、家庭で保育ができない子ども。ただし、認定こども園（1号認定）・幼稚園は、満3歳以上の子どもの保護者に保育を必要とする事由の制限はありません。

申込期間： 平成30年10月1日（月）～11月15日（木）午前9時～午後4時まで
各申込先に書類を用意してあります。全ての書類を揃えて申込期間中に提出願います。期限を過ぎた場合は、優先順位が下がります。

申込先：

認定こども園

施設名：竹の友幼稚園
住所：原ヶ崎新田1978-1
電話番号：41-5530
受入れ年齢：3ヶ月以上

私立幼稚園

施設名：田上いずみ
ルーテル幼稚園
住所：田上丙2821-3
電話番号：57-2723
受入れ年齢：3歳以上

地域型保育施設

施設名：つくしルーム
住所：ルーテル幼稚園内
電話番号：57-2723
受入れ年齢：1歳から2歳

※各園の特徴、保育・教育方針、保育料、保育時間などは、各園の入園案内またはホームページをご覧ください。

問い合わせ：竹の友幼稚園 ☎41-5530

～加茂・田上病児保育園からのお知らせ～

加茂・田上病児保育園 10月22日（月）より業務開始です！

加茂病院の隣接地に新設された加茂・田上病児保育園が10月22日（月）から業務開始となります。開園後は、加茂病院の内科・小児科医、秋山修宏院長が病児の診察等を行う予定です。開園当日（10月22日）は、11時より病児の受け入れを開始します。

- ◆対象年齢・定員： 1歳～小学校6年生まで定員10人
- ◆開設時間： 平日 午前9時～午後6時
- ◆利用料金： 利用負担金 1日1,000円、半日500円
- ◆利用方法： 利用にあたって、保護者は病児保育園に空き状況を確認後、かかりつけ医師から連絡票を作成してもらって下さい。
※詳細については下記問い合わせ先まで



病児保育園外観



保育室内

問い合わせ：（～10/21）加茂市福祉事務所 ☎52-0080
（10/22～）加茂・田上病児保育園 住所：加茂市青海町1-11-3 ☎47-0705

9/12
(水)

田上町立小学校 親善体育大会陸上記録会 結果

田上小学校グラウンドを会場に、陸上大会が開催されました。田上、羽生田両小学校の5、6年生が参加し、自己ベストを目指して練習の成果を出し切りました。陸上記録大会は、以下の通りです。



(敬称略)

6年生
男子



100m		
① 横山 鼓太郎 (羽)		14" 6
② 青木 祥 (羽)		15" 6
③ 梶原 颯斗 (羽)		16" 1
80mハードル		
① 藤井 悠宇 (羽)		15" 8
② 布施 慶太郎 (羽)		16" 2
③ 関川 敢太 (羽)		16" 5
1500m		
① 高橋 祐生 (羽)		5' 54" 7
② 大竹 映都 (羽)		5' 57" 2
③ 高野 光 (田)		6' 19" 1
走り幅跳び		
① 竹内 秀太 (羽)		3m54
② 諸橋 怜 (羽)		3m51
③ 小林 大翔 (羽)		3m35
走り高跳び		
① 高井 遙斗 (羽)		1m33
② 明間 大樹 (羽)		1m10
③ 栢森 悠羽 (羽)		1m05
4×100Mリレー		
① 羽生田A		1' 01" 0
② 羽生田B		1' 04" 6
③ 田上A		1' 06" 8

5年生

100m		
① 清水 良慶 (羽)		14" 9
② 小林 優斗 (羽)		16" 5
③ 野口 聖 (田)		17" 0
80mハードル		
① 江川 海斗 (田)		16" 6
② 久保 陸生 (田)		17" 4
③ 菅家 琉磨 (羽)		17" 6
1500m		
① 谷口 大和 (田)		5' 48" 2
② 中村 輝 (羽)		5' 58" 6
③ 江部 秀峻 (田)		6' 05" 6
走り幅跳び		
① 兵田 雅隆 (田)		3m80
② 藤田 悠蔵 (田)		3m53
③ 小林 蒼石 (羽)		3m52
走り高跳び		
① 米山 真真 (田)		1m05
② 佐藤 晃成 (羽)		1m05
③ 小林 優輝 (羽)		1m05
4×100Mリレー		
① 田上A		1' 05" 2
② 羽生田A		1' 06" 3
③ 田上B		1' 06" 7

6年生
女子



100m		
① 門脇 日菜乃 (羽)		15" 5
② 野口 瑛那 (田)		15" 9
③ 小柳 由彩 (羽)		17" 3
80mハードル		
① 岡田 樹奈 (羽)		16" 9
② 小林 芽衣 (田)		18" 1
③ 田巻 莉那 (田)		18" 8
800m		
① 古川 夢菜 (羽)		3' 19" 0
② 野瀬 天音 (羽)		3' 19" 6
③ 金井 伊吹 (田)		3' 21" 7
走り幅跳び		
① 近藤 仁胡 (羽)		2m91
② 中丸 梓 (羽)		2m79
③ 白石 真子 (田)		2m74
走り高跳び		
① 高谷 夏実 (羽)		1m16
② 鈴木 心鳥 (田)		1m10
③ 長谷川 柚葉 (羽)		1m05
③ 小山 ゆあ (田)		1m05
4×100Mリレー		
① 羽生田A		1' 06" 5
② 田上A		1' 08" 0
③ 田上B		1' 09" 9

5年生

100m		
① 棚橋 まりあ (羽)		16" 1
② 風間 優那 (田)		16" 6
③ 坂上 杏奈 (羽)		17" 5
80mハードル		
① 寺下 芳奈 (田)		17" 9
② 古川 ゆり (田)		18" 8
③ 小池 花奈 (羽)		19" 0
800m		
① 山内 結禾 (田)		3' 03" 1
② 鶴巻 空 (田)		3' 05" 2
③ 中村 結咲 (羽)		3' 08" 4
走り幅跳び		
① 小野澤 亜虹 (田)		3m53
② 船久保 未来 (羽)		3m48
③ 菅家 実桜 (羽)		3m02
走り高跳び		
① 古田 来音 (田)		1m11
② 明田川 陽 (田)		1m00
③ 白石 悠 (田)		95cm
4×100Mリレー		
① 羽生田A		1' 07" 4
② 田上A		1' 08" 2
③ 田上B		1' 09" 3

※羽…羽生田小 田…田上小 ①、②、③…1位、2位、3位

※順位は小学校の規定により決定

9/8~10/6
(土) (土)

第9回湯田上温泉 温泉まつり ～おもてなしの心 癒しと笑い～

湯田上温泉の日頃の感謝を込めて、期間中さまざまなイベントが行われました。15日(土)午後5時から護摩堂ふれあい広場を会場に、観月会・縁日が開催されました。飲食や射的などのブース、足湯、ミニコンサートのほかに、会場には羽生田小学校4年生が作成した竹灯籠も飾られ、会場の一角をやさしい

光で照らしていました。また、当日は雲の間から月も顔を出し、イベントをより盛り上げました。



▲ 飲食のお店も並びました



▲ 縁日を思いきり楽しみました



9/15
(土)

祝・敬老の日～いつまでもお元気で～

町の最高齢(103歳)の方と本年度100歳を迎えられる方5名のご長寿をお祝いし、町より記念品をお贈りしました。

町長よりお祝い状が手渡されると、とてもにこやかな表情をされ、100歳という大きな節目の年を迎えられる喜びをかみしめているようでした。畑や毎週のカラオケが楽しみと話してくださいました。施設でも敬老会が行われており、同席した皆さまとお祝いすることができました。ご家族の皆様にもとても喜んで頂きました。



9/26 (水) 交通事故“なし”呼びかける



今年も秋の交通安全運動期間(9/21～9/30)にあわせ、原ヶ崎運動広場横にて交通安全指導所が開設されました。交通事故“なし”を願い、梨や交通安全を呼びかけるチラシを配布しました。県内では、9月中旬に交通死亡事故多発警報が発令されました。今まで以上に交通安全、安全運転を心がけて交通事故ナシを目指しましょう。

9/20・28 (木) (金) 学校教育田も 実りの秋・収穫の秋がやってきた!

羽生田、田上両小学校の学校教育田で稲刈りが行われました(羽生田:9月20日、田上:9月28日)。農家の方々から鎌の使い方、刈り方、稲の束ね方などの方法を真剣に聞きながら作業を進めていました。



全国大会出場おめでとう

ひかる
土橋 輝さん

- ・第86回日本高等学校選手権水泳競技会 400mフリーリレー
- ・第41回全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会 400mフリーリレー
- ・第73回国民体育大会水泳競技会「福井しあわせ元気国体」 400mフリーリレー



2018産経ジュニア書道コンクール

ジュニア賞 (特別賞)

A部門

なお
川村 七音さん



推薦

小学生以下A部門

まなみ
宮嶋 麻奈美さん

特選

小学生以下A部門

ふきこ
齋藤 芙貴子さん

特選

小学生B部門

みお
菅家 実桜さん

秀逸賞

高校生B部門

みゆ
伊藤 美優さん



INFORMATION
お知らせ

田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

**今月(10月)は
児童手当の支払月です**

10月期(6月～9月分)の児童手当等を、10月5日(金)に支給しました。ご指定の口座をご確認ください。

なお、認定月が7月以降の方は、「認定月から9月分」までの支給となります。

※児童手当は、次代の社会を担う児童の健やかな成長を支援する目的として、全部または一部を町に寄附することができます。ご関心のある方は、保健福祉課までご連絡ください。

▼問い合わせ
役場保健福祉課
☎57-6112

「里親」になりませんか
～温かい家庭を必要としている子どもたちがいます～

様々な事情により家庭で生活できない子どもたちがいます。子どもたちを家族の一員として迎え入れ、愛情をもって心身の成長を支えてくださる「里親」を求めています。里親になるためには一定の要件を満たす必要があります。※詳しくは左記まで。

▼問い合わせ
新潟県中央児童相談所
☎025-381-1111

**新潟県最低賃金額が
引き上げられました**

県最低賃金額は、10月1日から803円になりました(従来は778円から25円引上げ)。

これは、県内で事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者(臨時、パート、アルバイト等を含む)に適用されます。この機会に最低賃金額を確認しましょう。

▼問い合わせ
新潟労働局労働基準部貸金室
☎025-288-3504

**油類等の漏えい事故
防止についてのお願**

県内では、年々灯油等の油類の漏えい事故が増加しています。特に冬季は、漏えい事故が多発する傾向があり、火災の危険、河川の環境悪化等のトラブルの原因となっています。

油類の漏えい事故のほとんどが「うっかり」等の人的なミスから発生しています。油類の取扱いは十分な注意を心がけましょう。

※誤って油類を漏えいさせてしまった、または水路、河川等への漏えいを発見した場合は、最寄りの消防、警察もしくは役場へすぐに連絡してください。

▼問い合わせ
加茂地域消防本部予防課
☎52-1770

10月は「いじめ見逃しゼロ強調月間」です。

わたしたちは、いじめを見逃しません! 許しません!

いじめ見逃しゼロ県民運動



「深めよう絆にいがた県民会議」は、学校、家庭、地域が連携して、いじめなどの諸問題の解消と未然防止に社会全体で取り組む「いじめ見逃しゼロ県民運動」を推進しています。

<相談窓口>

- 新潟県いじめ相談メール ijime@mailssoudan.org
- 24時間こどもSOSダイヤル 0120-0-78310

なお、町では11月に田上町いじめ見逃しゼロスクール集会を開催します。田上小、羽生田小、田上中の児童・生徒が参加し、「いじめ」撲滅へ向けて理解を深めるとともに社会性を育む取組を行っています。

水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所

志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください
生活サポートセンター

けあーず



あ!こんなとき
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

**農業用軽油引取税
免税証の交付申請**

農業用軽油引取税免税証を農家の方が交付申請される場合は、販売店（農業協同組合、石油販売業者等）から関係農家分をとりまとめ一括交付申請することができます。

- 平成31年分の免税証の交付を希望される農家の方は、販売店で申請手続きをお願いします。
- ▽申請期限 12月12日（水）
- ▽必要書類
- ▽免税証交付申請書（販売店で一括）
- 耕作面積証明書（農業委員会で交付）
- その他（免税軽油使用者証交付申請書、印鑑など）

※農業用免税軽油使用者証の新規交付及び更新となる方は、申請時に手数料として450円分の県収入証紙が必要です。

▼問い合わせ
三条地域振興局県税部課税課
☎36-2206

**新潟県農業大学校
学生募集**

平成31年度入校生を募集しています。

▽出願資格

・高等学校若しくは中等教育学校卒業業者（卒業見込みの者を含む）

・その他

▽募集定員

【稲作経営科】
稲作専攻 40人程度

【園芸経営科】

・野菜専攻、果樹専攻、花き専攻
30人程度

【畜産経営科】

・酪農専攻、肉畜専攻
10名程度

▽出願期間

【推薦入校】

10月1日（月）～12日（金）

【一般入校前期】

11月12日（月）～22日（木）

【一般入校中期】平成31年

1月11日（金）～18日（金）

【一般入校後期】平成31年

2月20日（水）～25日（月）

※中期試験終了時の合格者数により、後期試験を実施しないことがあります。

※詳細は、農業大学校HPまたは、左記問い合わせ先まで。

▼問い合わせ

新潟県農業大学校教育科
☎72-0133

『愛の協力運動』会員募集総額
919,652円(3,270件)

ご協力ありがとうございました。

7月にご協力いただきました「愛の協力運動」会員募集総額がまとまりましたので、ご報告いたします。みなさまから多くの善意をいただき、心より感謝申し上げます。

みなさまからの会費につきましては、“社会を明るくする運動”をはじめとした犯罪予防活動や罪を犯した人たちの立ち直りを援助する活動を行っている保護司会、更生保護施設や民間ボランティア団体を援助するなどして犯罪、非行のない地域づくりに活用させていただいております。

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

第26回 田上町産業まつり

田上町の農業、商業、工業の各事業者が一同に会し、自慢の商品・製品を展示販売します。農家の皆さんによる野菜などの農産物販売やお楽しみ抽選会などのイベントも盛りだくさん！ぜひ、お越しください。

■日時：11月3日（土・祝）
午前9時～午後2時

■会場：町民体育館

■イベント内容：農産物販売
お楽しみ抽選会他

問い合わせ：田上町産業まつり実行委員会
(役場産業振興課内) ☎57-6225

有料広告募集中!

ぜひ、PRの場に活用してみませんか？

町の広報媒体を活用して大きな宣伝効果が期待できます。広報さずな・ホームページに掲載する広告を募集中です！

〔掲載料〕 町内**3,000円**(1枠1か月)

町外**5,000円**(1枠1か月)

申込・問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

電気・水道・ガス工事、リフォーム等

なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

有料広告

有料広告

役場庁舎管理員募集

- ◇募集人員 1人
- ◇採用条件 概ね65歳以下の健康な方で、庁舎内外の清掃、除草・冬囲い等の施設管理ができる方
(自動車運転免許要※AT限定免許不可)
- ◇業務内容 役場庁舎施設の管理(清掃、除草、冬囲いなど)、町内文書(荷物)配布
- ◇雇用期間 平成31年1月4日から平成31年3月31日まで(勤務実績により期間の更新あり)
- ◇勤務時間 月・火曜日 午前8時30分から午後0時まで
木・金曜日 午前8時30分から午後3時30分まで ※必要に応じて変更することがあります。(要相談)
- ◇休日 水、土、日曜日、祝祭日、12月29日～1月3日
- ◇賃金 時給900円(賃金月額60,000円程度)
- ◇申込方法 申込書類を総務課で交付します。または町ホームページよりダウンロードしてください。
(ダウンロードした申込書を印刷される場合はA3サイズで印刷してください)必要事項を記載し期限までに総務課へ提出してください。郵送の場合は、封筒に「役場庁舎管理員採用申込書在中」と記入してください。
- ◇選考方法 書類選考で合格された方を面接審査により決定します。面接日は11月29日(木)を予定しています。
- ◇申込期限 11月9日(金)
受付時間 午前8時30分から午後5時15分まで(役場閉庁日を除く) 郵送の場合は、11月9日(金)必着
- ◇その他 社会保険・雇用保険の加入はありません。

提出・問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

11月9日は119番の日!

119番通報は正確・簡潔に
次の項目を伝えましょう!



- ①火事・救急の別
→「火災です」・「救急です」とはっきり言ってください。
- ②場所
→住所は正しく、詳しく伝えてください。
※住所が分からない時は、目印になる建物などを伝える。
- ③火事・事故などの状況
→火事やけが人などの状況を正確に分かりやすく
言ってください。
- ④通報者の氏名・連絡先
→最後に氏名と電話番号を伝えてください。
- ⑤携帯電話による通報
→通報後、救急隊などが到着するまで携帯電話の電源を
切らずにその場にいてください。

「119番の日」
消防署一般公開

- ◆日時 11月7日(水)～9日(金)
午前9時30分～11時30分
午後1時30分～4時
- ◆会場 加茂地域消防署
- ◆内容
 1. 消防機器の展示、試着、放水体験
 2. 救助隊による救助活動及びはしご車の展示
 3. 管内小学校児童の防火ポスター展示

皆様お誘い合わせのうえご覧ください。



問い合わせ：加茂地域消防本部 警防課 ☎52-1770

有料広告

KUMON

まずは基礎力! くもんで確かな学力づくり
体験学習受付中!

公文式羽生田教室

田上町羽生田乙531 ☎57-2363(高野)

有料広告

「がんばれ!!山陰・山陽」

名所を巡る3日間 12月1日(土)～3日(月)

旅行代金:大人お1人様 118,000円 (4名様以上1室料金)
添乗員同行・2泊6食付

《見どころ》姫路城・原爆ドーム・厳島神社・出雲大社・足立美術館

魅惑のフキバリ・ホーチミン4日間

12月8日(土)～11日(火) 旅行代金:大人お1人様 98,000円

2名1室にてお申込みの場合はお2人で 190,000円
たっぷり観光付き! たっぷり6食付き!!

お申込み・お問い合わせは **JAIにいがた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300**

新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員 JAIにいがた南蒲旅行センター 検索
総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳

聞いてナットク!
ためになる😊

平成30年度そう快健康教室



より健康で元気に過ごすための秘訣について、今回は主に糖尿病予防を中心とした食事や運動の内容について楽しく学びます。ぜひ、ご参加ください！

■日時・内容：教室は全5回シリーズです。ご都合の悪い方はご相談ください。

月日	内 容		昼食	内 容	
	午前9時～正午			午後1時～3時	
1 10/11 (木)	・自己紹介 ・お話「糖尿病と食事療法の基本」 ・運動「生活習慣病予防のための運動」		○	・講義（医師）「糖尿病の基礎知識」	
2 10/24 (水)	・お話「バランスのよい食事の取り方」		○	・運動「生活習慣病予防のための運動」 ・お話「合併症予防」について	
3 11/14 (水)	・お話「嗜好品の食べ方」		○	・運動「生活習慣病予防のための運動」 ・お話「糖尿病の自己管理」について ・自己目標の設定	
4 12/6 (木)	・効果判定検査、血液検査、尿検査				
5 1/10 (木)				・効果判定検査の結果説明 ・講義（医師）これまでのまとめ「合併症予防と自己管理」 ・個別指導	

■会 場：保健福祉センター

■その他：*教室に参加希望の方は、保健福祉課まで申し込みください。

- *教室に参加される時は、筆記用具・健康手帳・めがね(必要な方)等をお持ちください。
- *教室の初回(10/11)にテキストを配布します。毎回、教室で使いますのでお持ちください。
- *教室の1～3回目は運動をしますので、動きやすい服装でおいでください。
- *1～3回目の昼食はこちらで準備します。普段使っているご飯茶碗をお持ちください。

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112



秋の火災予防運動



11月9日(金)～15日(木)は秋の火災予防運動期間です。これから火を使用する機会が増え、火災の起こりやすい時季を迎えます。住民一人ひとりの防火意識の高揚を図り、火災の発生を防止しましょう。

※火災から大切なご家族、財産を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

防火標語
「忘れてない？
サイフにスマホに火の確認」

●●●●● 住宅防火 命を守る7つのポイント!! ●●●●●

◆3つの習慣◆

- ①寝タバコは、絶対やめる。
- ②ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ③ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

◆4つの対策◆

- ①逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- ②寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を使用する。
- ③火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- ④お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

⚠ 暖房機器等の取扱いに注意 ⚠

日ごとに秋が深まり肌寒さを感じるころ、各家庭で石油暖房機器が使われ始めます。古い機器や故障した機器には、火災の発生や一酸化炭素中毒など思わぬ危険が潜んでいることがあります。シーズン最初の使用には必ず点検し、安全を確認した上で適正にご使用ください。



問い合わせ：加茂地域消防本部 予防課 ☎52-1770

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時 9月14日	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)		
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)		
				今月	先月
16時45分~	田上町役場	曇り	地上1m	0.078	0.072
			地上50cm	0.080	0.074
			地上10cm	0.080	0.076
			側溝底面10cm	0.080	0.090

問い合わせ：役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222

在宅医療介護連携推進協議会第1回講演

住み慣れた地域で がんとともに生きる

あなたは、そして家族ががんになった時、生活の場所としてどこを選びますか？

■日 時：10月20日(土) 午後2時~4時

■場 所：保健福祉センター

■参加費：無料(申込不要)

◆県立がんセンターの緩和ケアって？

がんセンター新潟病院 本間 英之 先生

◆地元の開業医の先生は？

鷲塚内科医院 鷲塚 隆 先生

◆訪問看護ステーションって？

田上町訪問看護ステーション 高橋 智子 氏

問い合わせ：役場保健福祉課(地域包括支援センター)☎57-6112

築100周年・椿寿荘イベントだより

11.23 祝 秋のお茶会

時間/10:00~15:00 料金/800円(お抹茶・お菓子付き) 無料駐車場有り



椿寿荘の秋の名庭を眺めながら、秋の香りを楽しみませんか。
細かい作法は必要ありませんので、気軽におこしく下さい。

椿 豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) ★紅葉が見頃の10・11月は無休で開館します [椿寿荘便り] 検索
〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

10月

10/14(日).21(日).28(日)

『食券デー』食券でアタリが出たら100円引き

10/18(木)

『メンズデー』男性のみポイント2倍

10/26(金)

『風呂の日』ポイント2倍

得々情報コーナー

誕生日の前日1週間
以内に入館された方に
ドリンクプレゼント!
※身分証明書の提示が必要です
※3歳以上の方対象



少し早いけど
おでん
始めました
湯っ多里館 食堂

11月

イベント情報

11/3(土).4(日).11(日)

『食券デー』食券でアタリが出たら100円引き

11/8(木)

『レディースデー』女性のみポイント2倍

11/10(土)13:00~

『健康チェック相談会』

先着順で、無料で健康診断が受けられます

※入館者のみ対象となります

※以降の子定は次回掲載いたします。

他にもお得な情報が盛り沢山!

ごまどう湯っ多里館

検索

ごまどう湯っ多里館 TEL 0256-57-6301 ※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)

暮らしのカレンダー

10/16～11/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
10	16	火			
	17	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
	18	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	19	金	元気はつらつ教室(金曜コース①)	13:30～15:30	保健福祉センター
	20	土	田上町文化祭①		町民体育館
	21	日	田上町文化祭②		町民体育館・田上中体育館
			【休日診療当番医】鷺塚内科医院(加茂市穀町) ☎52-2054 <時間>9:00～17:00		
	22	月	元気はつらつ教室(月曜コース①)	13:30～15:30	保健福祉センター
	23	火			
	24	水	育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター
	25	木	子宮・乳・骨検診	受付13:30～14:30	保健福祉センター
			補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	26	金	乳児健診(平成30年6月生まれ)	受付12:50～13:10	保健福祉センター
	27	土			
	28	日	【休日診療当番医】田上診療所(田上町大字田上) ☎57-5015 <時間>9:00～17:00		
29	月	特定健診③・胸部レントゲン検診⑨	9:00～11:30	保健福祉センター	
30	火	特定健診④・胸部レントゲン検診⑩	9:00～11:30	保健福祉センター	
31	水				
11	1	木	胃がん検診⑧	7:00～10:00	保健福祉センター
			補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	2	金	胃がん検診⑨	7:00～10:00	保健福祉センター
			元気はつらつ教室(金曜コース②)	13:30～15:30	保健福祉センター
	3	土	田上町産業まつり		町民体育館
			歯科相談会		町民体育館
			【文化の日】【休日診療当番医】さくらクリニック(加茂市寿町) ☎52-9511 <時間>9:00～17:00		
	4	日	【休日診療当番医】監物小児科医院(加茂市旭町) ☎52-0800 <時間>9:00～17:00		
	5	月	元気はつらつ教室(月曜コース②)	13:30～15:30	保健福祉センター
			育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター
			心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター
	6	火			
	7	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
	8	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	9	金	3歳児健診(平成27年9～10月生まれ)	受付12:45～13:00	保健福祉センター
2歳児半歯科健診(平成28年3～4月生まれ)			受付12:50～13:10	保健福祉センター	
10	土				
11	日	【休日診療当番医】いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町) ☎53-2250 <時間>9:00～17:00			
12	月				
13	火	湯っ多里館休館日			
14	水				
15	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場	

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909
 ※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

第263回 16ミリ映写会

- ◇日時 10月20日(土) 午後2時~4時
- ◇会場 田上町公民館 ※入場無料
- ◇内容 ①くろがねの馬
②じごくのそうべい
③やまあらしがやってきた
④ごんきつねコンとこだぬきポン
- ◆問い合わせ: 相田良夫 ☎57-5086



今季ラスト! 田上町のみなさまを無料で招待 アルビレックス新潟 対 ロアッソ熊本 戦

- ◇日時 11月3日(土・祝) 午後2時キックオフ
- ◇会場 デンカビッグスワンスタジアム
- ◇席種(予定) 自由席
- ◇応募方法
(1) スマホからの申し込み【応募期限:11月2日】
1. この記事下部の「申込みQRコード」からお申し込みください。※申し込みは最大4枚まで
2. 試合当日にスタジアムEゲート前広場「チケットセンター」にお越しのうえ、(受付はキックオフ3時間前から開始) チケットをお受け取り下さい。
- (2) 往復ハガキからの申し込み【応募期限:10月24日必着】
1. 往復ハガキをご用意いただき、往信裏面に①住所②氏名③生年月日④電話番号⑤メールアドレス(お持ちの方)⑥観戦希望試合とチケットの枚数(4枚まで)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の)住所、氏名をご記入の上、郵送ください。(※応募は1世帯につき1通限り有効。応募多数の場合は抽選)
2. ご招待の可否とチケット引換方法を返信用ハガキでお知らせします。(応募期限翌週に返信予定)

◇申込先

〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10

アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

◆問い合わせ: アルビレックス新潟後援会

白川 ☎025-282-0011



申込みQRコード

おもちゃ病院

壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。

- ◇日時 10月28日(日) 午後1時~4時
- ◇会場 コミュニティセンター
- ◆問い合わせ: おもちゃ病院にいがた 和田 ☎57-4860

行政書士・社会保険労務士による 無料電話相談

以下の日程で相続・労働関係、社会保険に関する電話無料相談を実施します。

- ◇日時 10月20日(土)・27日(土)
いずれも 午後1時30分~5時
- ◆相談・問い合わせ: 大塚行政書士社労士事務所
行政書士 社会保険労務士 大塚義行 ☎57-4090

俳句

(敬称略、順不同)

- | | | | |
|----------------|-----|-------|----|
| 今朝も又老いの臆病猛暑かな | 本田上 | 小柳 | 恒子 |
| それぞれの命日生けし家庭の花 | 湯川 | 阿部 | 聡子 |
| 仲秋や霖雨に付き合い洪茶酌む | 上野 | 山口 | 勘生 |
| 方千町稲田の中の町役場 | 上野 | 吉田 | 賢三 |
| 野の小路今も変わらず秋ざくら | 本田上 | 鶴巻新一路 | |
| 稲雀一つが遅れ田に沈づむ | 本田上 | 小柳白星子 | |
| 耳鳴りの修羅に秋思の暇なし | 川ノ下 | 高橋 | 玉舟 |
| うつくしき夕焼け空にからす群 | 山田 | 本間 | 静栄 |
| 又一つ空家となりし秋桜 | 山田 | 渡辺 | 千醉 |

短歌

(敬称略、順不同)

- しらじらと明けゆく天を見上げては一刻自然正常日々を
 湯川 阿部 聡子
 本田上 小柳 恒子
- きのこ雲あたり一面焼野原体験きいてもふるえと涙
 湯川 阿部 聡子

川柳

(敬称略、順不同)

- サークルの集まりいつも前がある
 湯川 阿部 聡子
- 暑い夏暑さ忘れる秋となる
 山田 加藤 山里
- もういゝと石を握れば欲が出る
 清水沢 坂内 昇甫

戸籍の窓

こせきのまど

8/26~9/25届出分、敬称略

ご結婚おめでとう

羽生田 桑原 裕生・奈津美 (源川)
中 店 石山 隆史・真純 (南澤)

赤ちゃん誕生

清水沢 佐野 心愛 (健一・宏美)

お く や み

千 莉	長谷川テイ	(81)
本田上	小田 久	(90)
川船河	熊倉 キソ	(92)
羽生田	野瀬 園子	(90)
中 店	小柳 勇	(87)
川船河	古川 ミヤ	(95)
上中村	松原 シヅ	(98)
原ヶ崎	石澤 富英	(72)
曾 根	須佐 欣一	(93)
中 店	横山 ミス	(100)
中 店	阿部 幸	(86)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

医療問題講演会のご案内

◇日 時 10月31日(水) 午後1時30分~3時
◇会 場 中央コミュニティセンター(加茂市五番町)
◇演 題 がんの話
◇講 師 県立加茂病院 院長 秋山修宏先生
◆問い合わせ: 県立加茂病院「患者と家族の会」事務局
坂井正夫 ☎52-4126

田上ロータリークラブ主催 「さわやかドライブ」に 参加してみませんか

◇日 時 10月25日(木) 午前8時30分出発
午後5時頃解散
◇集合・解散場所 原ヶ崎交流センター駐車場
◇行き先 上越市方面(上越水族館「うみがたり」ほか)
◇募集人数 70歳以上の方20名
◇参加費 お一人2,500円(当日お持ちください)
◇申込み 10月15日までに電話でお申し込みください
◆申込み・問い合わせ: 田上あじさいロータリークラブ事務局
高橋 ☎46-0137もしくは☎090-1000-5997

加茂子育てフェスタのご案内

加茂市民以外の方も参加できます。
◇日 時 11月18日(日) 正午~午後4時30分
◇会 場 加茂文化会館 小ホールほか
◇当日のプログラム
・子育て講演会(午後1時~3時50分)
演 題 『子どもの心のコーチング』
自分で考え行動する子の育て方
講 師 NPO法人ハートフルコミュニケーション
代表理事 菅原 裕子
参加費 1,000円(事前申し込み)
0~3歳同伴参加可



【申し込みQRコード】

※託児もあり(0~4歳、詳細は問い合わせ先まで)
・子ども向けブース(午後1時~4時)
安田瓦の鬼瓦作り、ペンキ屋さん体験、
桐端材工作ほか 参加費無料
◆問い合わせ: 加茂子育てフェスタ実行委員会
櫻井 ☎090-2458-5087

目の不自由な方への ボランティア音声訳研修会

広報を読んで録音し、目の不自由な方に届ける音声訳ボランティアを育成する研修会です。初心者の方大歓迎です。
◇日 時 11月10日(土)・24日(土)
午前10時~正午 ※どちらか1日でも可
◇会 場 加茂市立図書館視聴覚室
◇講 師 富所 純子氏(日盲社協音訳指導員)
◆問い合わせ: 加茂ともしびの会 久我 ☎52-1299

良寛さまの心にふれる 講演会のご案内

◇日 時 <三条会場>①11月9日(金)
<燕会場> ②11月17日(土)
いずれも 開場 午後12時30分 開演 午後1時30分
◇会 場 ①三条市中央公民館大ホール
②燕市文化会館大ホール
◇内 容 スライド映写会、講演会 ※入場無料
※事前申し込み不要です。当日会場へおこしください
◆問い合わせ: 関 龍雄 ☎52-7298

スマホ・タブレットでご覧いただけます

田上町では、町からの情報をもっと多くの皆さんに利用してもらえよう、行政情報アプリ「マチイロ」を導入しました。このアプリをダウンロードすることで、皆さんのスマホやタブレットに最新の「きずな」が届きます。ぜひご利用ください。(利用料は無料ですが、通信料は利用者の負担となります。)

利用方法

1. 「マチイロ」をダウンロード
2. 性別や生年月日を入力し、お住まいの地域を「田上町」に設定
3. 毎月第2金曜日「きずな」が自動配信されます



問い合わせ: 役場総務課政策推進室 ☎57-6222



竹の友幼児園運動会



9月29日(土)、町民体育館にて運動会が行われました。子どもたちは元気いっぱい競技に打ち込みました。保護者の方からの声援をうけ、一生懸命頑張りました。

■投稿記事あて先/

〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222
メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp

旬の野菜でおいしいレシピ 7



10月の食材
れんこん



つらい鼻炎を起こす花粉は春だけでなく1年を通して飛散しています。秋の花粉にはブタクサやヨモギがありますが、道端や公園等身近な場所に生息しています。そのため知らないうちに花粉を吸いこんでしまい、秋の花粉症になってしまうことが多いです。

今が旬のれんこんはポリフェノール類を多く含み、抗酸化作用や免疫力を上げ、花粉症対策におすすめです。またれんこんを切ると細く糸を引きますが、この粘り気には鼻の粘膜を保護する働きがあります。ぜひお試しください。

ピザ生地いらず!カリカリれんこんピザ

(担当:町栄養士)

◆材料(4人分…フライパン2枚分)

れんこん…200g、ウィンナー…2本、とろけるチーズ…2枚、ピーマン…1個、ミニトマト…2個、油…少々、小麦粉…少々
A(マヨネーズ…小さじ2、オイスターソース…小さじ1)

◆作り方

- ① れんこんは皮ごと薄い輪切りにし、軽く小麦粉をまぶす。
- ② ウィナーは斜め切り、ピーマン、ミニトマトは輪切りにする。
- ③ フライパンに油を薄くひき、①を並べへうで押さえながらこんがり焼いて裏返す。
- ④ Aを混ぜて③に塗り、②、ちぎったチーズをのせ、フタをして中火で2分ほど焼く。



丸ごとれんこんスムージー

(担当:町栄養士)

◆材料(4人分)

れんこん…200g オレンジ…400g 水…大さじ1強

◆作り方

- ① れんこんは皮ごと適当な大きさに切り、500Wのレンジで1~2分加熱する。
- ② オレンジは皮をむき、①と水を一緒にミキサーにかける。



みんなで取り組もう! 田上の食育
役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (9月30日現在)

↑ 世帯数	4,210	世帯
(前月比)	- 4	
● 人口	11,839	人
(前月比)	- 22	



町の木
サクラ



町の花
アジサイ

今月の納税

◆町・県民税 3期

◆国民健康保険税 4期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

【編集後記】

今月の『旬の野菜でおいしいレシピ』はレンコン料理。メインレシピの“カリカリれんこんピザ”からおもしろい〜などと思いつきながら読み進めると、右端のスムージーで目が留まります。健康には良さそうだけど…味はどうか!?作ってみたいと分からないところが興味、作ってみたいという意欲を沸かせますね。Let's Cooking♪

(有)

スマホから広報誌を
ご覧いただけます!

